

Aralık, 2012 Sayı: 33

### I. Çin'de Gelişmeler

#### o Ekonomi

#### o Enflasyon ve Para Politikası

#### o Dış Ticaret

#### o Yatırımlar

### II. Çin'in Dış Ekonomik İlişkileri

#### o AB ile ilişkiler

#### o ABD ile ilişkiler

#### o Diğer Ülkelerle İlişkiler

#### o Türkiye ile İlişkiler

### III. Çin ve Diğer Ülkeler Arasında İmzalanan Ortaklık Anlaşmaları

MEMBER OF THE CONFEDERATION OF EUROPEAN BUSINESS (BUSINESSEUROPE)

**Headquarters:** Meşrutiyet Cad. No: 46 Tepebaşı 34420 İstanbul – Turkey  
**Ankara:** İran Cad. No: 39/4 Gaziosmanpaşa 06700 Ankara – Turkey  
**Brussels:** 13, Avenue des Gaulois, 1040 Brussels – Belgium  
**Washington D.C. :** 1250 24th Street, N.W., Suite Nr. 300, Washington D.C. 20037 - USA  
**Berlin:** Märkisches Ufer, 28 Berlin 10179 Germany  
**Paris:** 33, Rue de Galilée 75116 Paris – France  
**Beijing:** Beijing Lufthansa Centre, Office C-319, Beijing 100025, P. R. China

**Phone:** +90 (212) 249 19 29 **Fax:** +90 (212) 249 13 50  
**Phone:** +90 (312) 468 10 11 **Fax:** +90 (312) 428 86 76  
**Phone:** +32 (2) 736 40 47 **Fax:** +32 (2) 736 3993  
**Phone:** +1 (202) 776 77 70 **Fax:** +1 (202) 776 77 71  
**Phone:** +49 (30) 288 786 300 **Fax:** +49(30) 288 786 399  
**Phone:** +33 (1) 44 43 55 35 **Fax:** +33 (1) 44 43 55 46  
**Phone:** +86 (10) 6462 2066 **Fax:** +86 (10) 6462 3206  
[www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

**e-mail:** [tusiad@tusiad.org](mailto:tusiad@tusiad.org)  
**e-mail:** [ankoffice@tusiad.org](mailto:ankoffice@tusiad.org)  
**e-mail:** [bxloffice@tusiad.org](mailto:bxloffice@tusiad.org)  
**e-mail:** [usoffice@tusiad.us](mailto:usoffice@tusiad.us)  
**e-mail:** [berlinoffice@tusiad.org](mailto:berlinoffice@tusiad.org)  
**e-mail:** [parisoffice@tusiad.org](mailto:parisoffice@tusiad.org)  
**e-mail:** [tusiad.china@euccc.com.cn](mailto:tusiad.china@euccc.com.cn)

## I. Çin'de Gelişmeler

### ➤ Ekonomi

#### Çin 2012 büyüme rakamı yüzde 7.7 olacak

Çin hükümetinin en önemli düşünce kuruluşu Sosyal Bilimler Akademisi Çin ekonomisinin 2013 büyüme oranını yüzde 8.2 olarak tahmin ettiklerini açıkladı.

Akademi yayımladığı raporda, yıl sonu enflasyonunun yüzde 2.7 olacağını belirtiyor.

Raporda, 2013 yılı büyüme tahmini de yapılarak yüzde 8.2 oranında olacağı söyleniyor. Buna bağlı olarak da enflasyonun yüzde 3'e ulaşılacağı tahmin ediliyor.

Rapora göre, istikrarlı ekonomik büyüme Çin'in makro düzenlemeleri açısından son derece önemli. Dengeli bir ekonomik büyüme için, Çin'in ekonomik gelişimini ve yapılan reformları dengede tutması gerekiyor.

2012 yılında yaşanan ekonomik bozulmaya bağlı olarak uluslararası ticaret talebinde azalmaya sebep oldu. İhracatta yaşanan düşüş ise ülkede istihdamı azalttı.

Öte yandan, yuan'ın değerlenmesi, hızla artan işçi maliyetleri, enflasyon gibi unsurlar da ekonominin yavaşlamasına neden oldu. (1)

#### Çin'in Kasım ayında da düşük kalan büyümesi 2013 için sıkıntıyı işaret ediyor

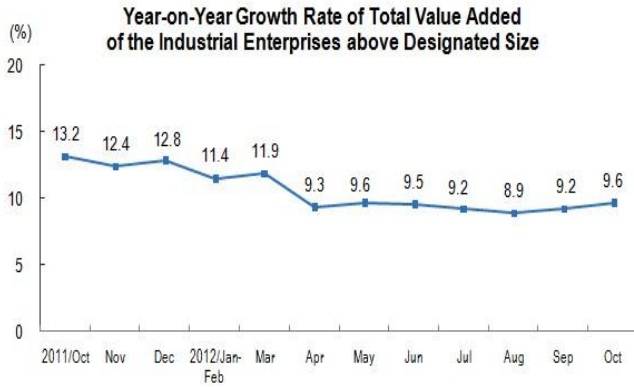
Öncü göstergelerden biri Çin ekonomisinin Kasım'da daha düşük hızda büyüdüğünü göstererek, dünyanın en büyük 2. ekonomisindeki geri sıçramanın sınırları olduğunu sinyalinin verdi.

New York'taki Conference Board'un büyüme endeksi Kasım'da yüzde 1.1 yükselerek 248.5 puana yükseldi. Endeks geçtiğimiz ay yüzde 1.6 artmıştı.

Büyümede sürdürülebilir bir toparlanma olması, Xi Jinping altındaki Komünist Parti'nin yeni liderlerine yerel talebi desteklemek ve ülkenin ihracat ve yatırım harcamalarına bağlılığını azaltmaları için harekete geçmeleri konusunda daha fazla imkan tanıyabilir. Çin'in sanayi üretimi ve perakende satışlar geçtiğimiz ay Mart'tan bu yana en hızlı büyümesini kaydederek, 7 çeyrekten yavaşlayan ekonomideki toparlanma sinyallerini destekledi. Pekin'deki Conference Board'un

ekonomistlerinden Andrew Polk ise ekonominin genelinde sürdürülebilirliğin 2013'e girerken kırılganlığını sürdürdüğünün altını çizdi. Çin'in gayrisafi yurtiçi hasılası Temmuz-Eylül döneminde yıllık bazda yüzde 7.4'e yavaşladı. Bloomberg anketine katılan ekonomistlerin son çeyrek büyümesine ait medyan tahmini ise yüzde 7.8'lerde seyrediyor. (2)

### Sanayi İşletmeleri Katma Değeri



Kasım 2012 tarihinde sanayi işletmelerindeki toplam katma değer bir önceki yılın aynı ayına göre yüzde 10.1 arttı.

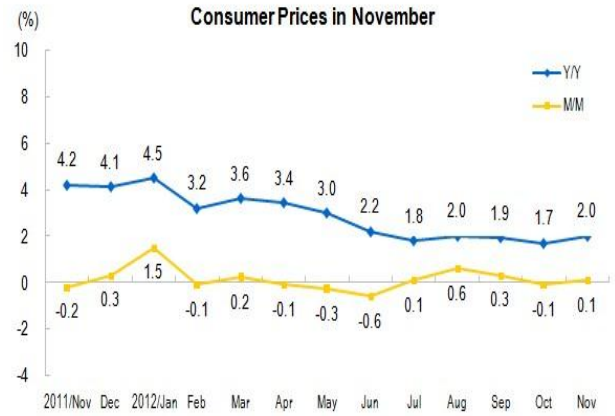
Sektörlere bakıldığında, geçtiğimiz Kasım ayında 41 sanayi dalında büyüme kaydedildi.

Tekstil sanayi yüzde 11, ham kimyasal madde ve kimyasal ürün imalatı yüzde 12.3, metal içermeyen madeni ürünlerin imalatı yüzde 10.5, demir içeren metaller yüzde 13.8, genel makina

imalatı yüzde 9.1, otomobil imalatı yüzde 6.5, demiryolları inşaatı, gemi, uçak yapımı ve diğer ulaşım araçlarının üretimi yüzde 4.1, bilgisayar ve diğer elektronik cihazların üretimi yüzde 12.6, elektrik, gaz ve su üretimi yüzde 6 arttı. (3)

### ➤ Enflasyon ve Para Politikası

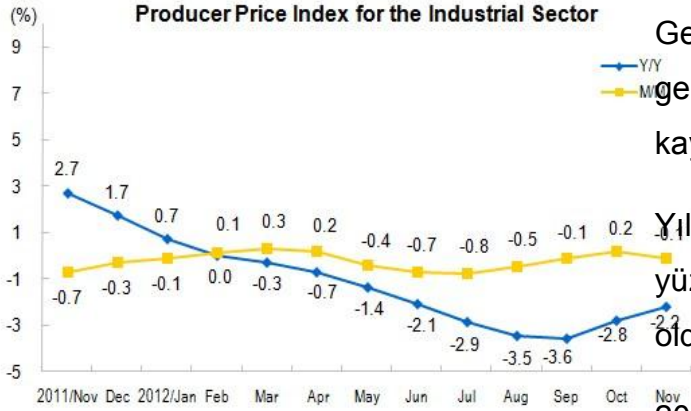
### Çin Tüketici Fiyatları Endeksi (TÜFE)



Kasım ayında TÜFE bir önceki yılın Kasım ayına göre yüzde 2 arttı. Şehirlerde fiyatlar yüzde 2.1, kırsal kesimlerde yüzde 1.9 oranında arttı. Gıda fiyatları yüzde 3, gıda dışı ürünlerin fiyatları ise yüzde 1.6 yükseldi. Tüketici malları fiyatlarında yüzde 1.9, hizmet sektöründe ise yüzde 2.3 oranında artış kaydedildi.

Ocak-Kasım ayları arasında TÜFE bir önceki yılın aynı dönemine göre, ortalama yüzde 2.7 arttı. (4)

## Çin Üretici Fiyatları Endeksi (ÜFE)



Kasım 2012 tarihinde ÜFE yüzde 2.2 oranında düştü.

ÜFE, maden sektöründe 5.3, hammadde sanayinde yüzde 2.7, imalat ve işleme sanayinde yüzde 2.9 oranında düştü. Üretici fiyatları tüketim mallarında yüzde 0.3 arttı. Gıda fiyatlarında ÜFE yüzde 0.5; giyim sektöründe 1.5; ticari mallarda ise 0.6 arttı. (5)

## Çin Mali Gelirleri

Çin Maliye Bakanlığı verilerine göre, bu yılın Kasım ayında ülkenin mali gelirleri bir önceki yılın aynı ayına göre yüzde 21.9 arttı 787.1 milyar yuan oldu. (125.12 milyar Amerikan Doları)

Kasım ayında merkezi hükümetin gelirleri bir önceki yılın Kasım ayına kıyasla yüzde 17.9 arttı, 367.2 milyar

yuan oldu. Yerel hükümetlerin gelirleri ise, yüzde 25.6 artarak, 419.9 milyar yuan oldu.

Geçtiğimiz Kasım ayında ülkenin vergi gelirlerinde yüzde 21.1 oranında artış kaydedildi, 676 milyar yuan'a ulaştı.

Yılın ilk 11 ayında, ülkenin mali gelirleri yüzde 11.9 artışla 10.89 trilyon yuan oldu.

2012 Kasım ayında, ülkenin mali giderleri bir önceki yılın Kasım ayına kıyasla yüzde 6.7 arttı, 1.22 trilyon yuan oldu. Ocak-Kasım ayları arasında ise ülkenin mali giderleri yüzde 10.49 trilyon yuan'a ulaştı. (6)

## Çin, altın üretiminde 6 yıldır zirvede

Bu yılki altın üretimi 400 tona ulaşması beklenen Çin'in, bu alandaki dünya birinciliğini altıncı yılda da koruması bekleniyor.

Çin Altın Derneği tarafından sağlanan son verilere göre, 2012 yılının ilk 10 ayında Çin'in altın üretimi, geçen yılın aynı dönemine göre yüzde 11 artarak 323 tona ulaştı. 2012 yılının tamamında ise altın üretiminin yüzde 10 artışla 400 tona ulaşacağı tahmin ediliyor.

Dernek Başkanı Sun Zhaoxue, 2011 yılı sonuna dek ülkede keşfedilen altın

rezervinin 7420 tona yaklaşmasıyla, Çin'in bu alanda da dünyada ikinci konuma yerleştiğini söyledi. (7)

### ➤ Dış Ticaret

Bu yılın ilk onbir ayında ülkenin dış ticaret hacmi bir önceki yılın aynı dönemine kıyasla yüzde 5.8 oranında artış gösterdi, 3.50 trilyon dolar oldu.

İhracat yüzde 7.3 arttı, 1.85 trilyon oldu. İthalat yüzde 4.1 arttı, 1.65 trilyon dolara ulaştı. Ticaret fazlası yüzde 44.1 arttı 199.54 milyar dolar oldu.

Çin'in Avrupa Birliği ile 2012'nin ilk 11 ayında dış ticaret hacmi yüzde 3 düştü. Ülkenin Amerika ile olan dış ticaretinde yüzde 9.1 artış kaydedildi. Rusya (yüzde 13.4), Güney Afrika (34.9) ve Brezilya (yüzde 3.5) ile yapılan dış ticarete de artış görüldü. Çin Japonya dış ticaret hacmi yüzde 2.1 oranında düştü.

Yılın ilk 11 ayında Avrupa Çin'in en büyük ticaret ortağı oldu. İki ülke dış ticaret hacmi yüzde 4.1 arttı, 500 milyar dolar oldu. Amerika ile dış ticaret hacmi yüzde 8.2 arttı. Çin Japonya dış ticaret hacmi yüzde 3 düştü 300 milyar dolar oldu. Rusya, ASEAN, Güney Afrika ve Brezilya ile olan dış ticaret hacmi,

sırasıyla yüzde 11.9, yüzde 9.3, yüzde 30.4 ve 1.3 oranında arttı. (8)

### ➤ Yatırımlar

#### Çin'e yapılan Yabancı Direk Yatırımlar (FDI)

Yılın ilk 11 ayında, Çin'de toplam 22,503 yabancı işletme kuruldu. Bu sayı bir önceki yılın aynı dönemine göre yüzde 10.3 az.

Ocak-Kasım ayları arasında yabancı direk yatırımları yüzde 3.6 düştü 100 milyar dolar oldu. Yalnızca Kasım ayında Çin'e bir önceki yılın Kasım ayına göre yüzde 5.4 düşüşle 8.29 milyar dolar yabancı yatırımı girdi.

Ocak-Kasım ayları arasında Japonya'nın ülkeye yaptığı yatırımlar yüzde 11 artarken, Hong Kong ve Tayvan'dan yapılan yabancı yatırımlarında yüzde 5 oranında düşüş kaydedildi, 85.1 milyar dolar oldu.

Singapurlu şirketler ülkeye 6 milyar dolar yatırım yaparken, Kore'den yapılan yabancı yatırımlar yüzde 15 oranında artışla 2.7 milyar dolar oldu.

Avrupa'da yaşanan ekonomik krizin etkisiyle, 27 Avrupa ülkesinden Çin'e yapılan yatırımlar yüzde 2.9 oranında düştü 5.81 milyar dolar oldu. AB ülkeleri

arasında Almanya, Hollanda ve İsveçli şirketler en çok yatırım yapanlar oldu. Bu ülkelerden ülkeye giren yabancı sermaye sırasıyla yüzde 25.8, yüzde 49.5 ve yüzde 58.5 oranında arttı. (9)

### Çin'in Yurtdışı Yatırımları (ODI)

Yılın ilk 11 ayında, toplam 3598 Çinli işletme 130 farklı ülke ve bölgede yatırım yaptı. Çin Ticaret Bakanlığı verilerine göre, Ocak-Kasım ayları arasında Çin'in yurtdışına reel sektörde gerçekleştirdiği yatırımlar yüzde 25 arttı, 62.53 milyar dolar oldu.

Çin 2012'nin ilk 11 ayında, ASEAN ülkelerine yaptığı yatırımlar bir önceki yılın aynı dönemine kıyasla yüzde 31 oranında arttı. Aynı dönemde Çinli şirketlerin Amerika yatırımları yüzde 13, Hong Kong, Rusya ve Japonya yatırımları ise sırasıyla; yüzde 38, yüzde 41 ve yüzde 19 oranlarında arttı. Çin'in Avrupa yatırımları yüzde 20 düştü, 1.70 milyar dolar oldu. Aynı şekilde Avustralya'ya yapılan yatırımlarda da yüzde 19luk bir düşüş yaşandı, toplam yatırım miktarı 1.60 milyar dolar oldu. (10)

### Çin'in Dış Ekonomik İlişkileri

#### ➤ AB ile ilişkiler

### AB Çinli Huawei ve ZTE hakkında soruşturma başlatması düşünüyor

Avrupa Birliği Ticaretten sorumlu Komisyoneri Karel De Gucht, Çin'in önde gelen telekom şirketleri Huawei ve ZTE için uluslararası yasaları çiğnedikleri iddiasıyla soruşturma başlatmayı düşünüyor.

Gucht, Wall Street Journal'a yaptığı açıklamada, AB Komisyonun konu ile ilgili olarak şirket hakkında bilgi toplama sürecinde olduğunu söyledi. ZTE ve Huawei'in Çin hükümeti tarafından sübvansede edildiği, böylece ürünlerini çok ucuza 27 Avrupa ülkesinin pazarında sattığı söyleniyor.

AB, daha önce de bu iki şirkete karşı soruşturma açacağını belirtmiş, ancak soruşturmanın başlatılabilmesi için herhangi bir Avrupalı üreticinin resmi olarak şikayette bulunmaması nedeniyle soruşturma açılmamıştı. (11)

#### ➤ ABD ile ilişkiler

### Çin ve Amerika Yıllık Ticaret Komitesi Toplandı

Çin-ABD Karma Ticaret Komitesi 23. toplantısı, 19 Aralık'ta ABD'nin başkenti Washington'da yapıldı. Çin Başbakan Yardımcısı Wang Qishan, ABD Ticaret

Bakan Vekili Rebecca Blank ve ABD Ticaret Temsilcisi Ron Kirk, toplantıya ortaklaşa başkanlık etti.

Toplantılarda Çin Ticaret Bakanı Cheng Deming, Pekin'in fikri mülkiyet hakları konusunda daha çok çalışacağı sözünü verdi. Öte yandan, Cheng, Amerikalı işadamlarının Çinle iş yaparken karşılaştıkları ve uzun süreden beri gündemde olan ticari sorunlara çözüm getirileceğini de belirtti.

Amerika tarafı ise, Çin'e yüksek teknoloji ürünleri ihracatını teşvik edeceklerini ve Çinli şirketlerin Amerika'daki yatırımlarına daha fazla destek olacaklarını belirtti.

Çin-ABD Karma Ticaret Komitesi'nin 22.si geçtiğimiz Kasım ayında, Çin'in güneybatı kenti Chengdu'da gerçekleştirilmişti.(12)

### ➤ Diğer Ülkelerle İlişkiler

#### Çin Rusya Enerji alanında anlaşma imzaladı

Çin ve Rusya "9. Çin Rusya Enerji Müzakereleri" toplantılarında iki ülke enerji sektöründe Mutabakat Zabtı imzaladı. Anlaşma ile elektrik üretimi ve maden sektöründe ikili ilişkilerde bir yol haritası çizilmesi amaçlanıyor.

Öte yandan, toplantılarda petrol ve doğal gaz işbirliklerinin yapılması öngörüldü.

Çin-Rusya Enerji Müzakereleri 2008 yılında başlatıldı.

Çin Enerji İdaresi, bu yılki toplantıların çok verimli geçtiğini söyledi. 2013 yılında Çin'in komşu ülkelerden 15 milyon metrik ton ham petrol ithal etmesi bekleniyor. (13)

### Türkiye ile İlişkiler

#### Türk-Çin Ticaret Rakamları

Türk İstatistik Bürosu verilerine göre, Ocak ve Ekim ayları arasında iki ülke ticaret hacmi yüzde 3.5 oranında düştü, 19.63 milyar dolar oldu.

Türkiye'den Çin'e yapılan toplam ihracat yüzde 9.2 arttı, 2.18 milyar dolar oldu. Türkiye'nin Çin'e gerçekleştirdiği ihracat Türkiye'nin toplam ihracatının yüzde 1.7'sini oluşturmakta. Aynı dönemde Türkiye'nin Çin'e yaptığı ithalat yüzde 4.8 oranında düştü, 17.45 milyar dolar oldu. Türkiye'nin Çin'e verdiği ticaret açığı yüzde 6.6 oranında azaldı, 15.26 milyar dolar oldu. (14)



## Çinli güneş paneli üreticisinden Türkiye'ye yatırım

Çinli güneş hücresi ve paneli üreticisi China Sunergy (CSUN), yerli ortağı Seul Enerji Yatırım ile birlikte İstanbul Tuzla'da kurduğu üretim tesisini duyurdu.

Geçen Eylül ayında imzalanan üç ayrı ortaklık anlaşmasının ardından hayata geçen proje ile CSUN Eurasia ile adı altında Türkiye'de güneş hücresi ve güneş panelleri üretilmesi planlanıyor. Tesis, Türkiye pazarına ek olarak, Avrupa ve Amerika'daki pazarlara da ürün sağlayacak.

Ocak ayında üretime geçecek olan tesiste ilk aşamada 150 MW'lık güneş paneli üretim hattı kurulurken, 100 MW gücündeki güneş hücrelerinin üretimine Mart ayında başlanması öngörülüyor. 200MW'lık ilave üretim hatları ise 2013 yılının ilk çeyreğinde kurulacak ve üretim Haziran ayına kadar, pazar koşullarına bağlı olarak, kademeli biçimde artırılacak.

Yaklaşık 1,200 kişinin çalışacağı tesisle birlikte Türkiye, China Sunergy'nin Çin dışında kurduğu en büyük üretim tesisine sahip olacak. (15)

Türk Lirası, Amerikan Doları ve AVRO karşısındaki Çin Yuan (RMB) kuru (29.12.2012) (16)

<b>Türk Lirası</b>	3.48509
<b>Amerikan Doları</b>	6.23570
<b>AVRO</b>	8.24174

### ➤ Çin ve Diğer Ülkeler Arasında İmzalanan Ortaklık Anlaşmaları

- 9 Aralık, American International Group Inc. (AIG) uçak kiralama ünitesi International Lease Finance Corporation (ILFC)'in yüzde 90 hissesini Çinli New China Trust Co. Ltd. şirketine 5.28 milyar dolara sattı. (17)
- 12 Aralık, Asya'nın en büyük petrol üreticisi PetroChina Co Ltd. BHP Billiton Ltd'nin Avustralya'daki sıvılaştırılmış doğal gaz projesini 1.63 milyar dolara satın aldı. (18)



## Kaynaklar

1. [http://news.xinhuanet.com/fortune/2012-12/06/c\\_124055854.htm](http://news.xinhuanet.com/fortune/2012-12/06/c_124055854.htm)
2. [http://www.finansgundem.com/haber/cin-2013\\_e-mutlu-girmiyor/318460](http://www.finansgundem.com/haber/cin-2013_e-mutlu-girmiyor/318460)
3. [http://www.stats.gov.cn/tjfx/jdfx/t20121209\\_402857511.htm](http://www.stats.gov.cn/tjfx/jdfx/t20121209_402857511.htm)
4. [http://www.stats.gov.cn/tjfx/jdfx/t20121209\\_402857506.htm](http://www.stats.gov.cn/tjfx/jdfx/t20121209_402857506.htm)
5. [http://www.stats.gov.cn/tjfx/jdfx/t20121209\\_402857507.htm](http://www.stats.gov.cn/tjfx/jdfx/t20121209_402857507.htm)
6. [http://gks.mof.gov.cn/zhengfuxinxi/tongjishuju/201212/t20121211\\_713211.html](http://gks.mof.gov.cn/zhengfuxinxi/tongjishuju/201212/t20121211_713211.html)
7. <http://turkish.cri.cn/781/2012/12/28/1s145227.htm>
8. <http://www.mofcom.gov.cn/xwfbh/20121218.shtml>
9. <http://www.mofcom.gov.cn/xwfbh/20121218.shtml>
10. <http://www.mofcom.gov.cn/xwfbh/20121218.shtml>
11. <http://mnc.people.com.cn/n/2012/1219/c54816-19938816.html>
12. [http://news.ifeng.com/mainland/detail\\_2012\\_12/20/20357315\\_0.shtml](http://news.ifeng.com/mainland/detail_2012_12/20/20357315_0.shtml)
13. <http://world.people.com.cn/n/2012/1206/c1002-19814627.html>
14. [http://countryreport.mofcom.gov.cn/new/view110209.asp?news\\_id=32076](http://countryreport.mofcom.gov.cn/new/view110209.asp?news_id=32076)
15. <http://www.invest.gov.tr/tr-TR/infocenter/news/Pages/281212-chinese-csun-solar-energy-investment-turkey.aspx>
16. <http://www.xe.com/ucc/>
17. <http://company.cnstock.com/listed/hwssgs/201212/2409436.htm>
18. <http://company.cnstock.com/listed/hwssgs/201212/2409436.htm>

